

第11回東アジアスパ会議“2016”のご案内
 ～中国山西省 太原、平遥・上海5泊6日～
 平成28年9月6日(火)～9月11日(日)【5泊6日】

日頃より協会運営につきましては、ご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。
 さて、昨年沖縄で開催した第10回東アジアスパ会議には大勢の方々が中国、韓国、
 モンゴルからお越し頂きました。

今年の、第11回会議は中国・山西省の太原において開催されることとなりましたので
 ご案内申し上げます。

上海経由にて太原での会議に参加、9日はバスにて平遥へ移動し世界遺産の視察
 などがおこなわれます。会議終了後、10日に上海へ戻りサウナやスパ施設の視察を予
 定しております。

ご多忙とは存じますが、是非ご参加いただきますようお願い致します。

敬具

平成28年7月5日

公益社団法人日本サウナ・スパ協会
 会長 中野 憲一

【行程表】

1日目/9月6日(火)

上海泊 / 朝食：×、昼食：機内、夕食：×

ご出発の2時間前を目安に各空港にご集合
 チェックインカウンターで搭乗手続きを済ませ、各地から上海へ

便名	出発地	出発時刻	到着地	到着時刻
中国東方航空272便	東京/成田	10:55	上海/浦東	13:20
中国東方航空530便	名古屋/中部	13:35	上海/浦東	14:45
中国東方航空516便	大阪/関西	14:10	上海/浦東	15:30
中国東方航空518便	福岡	13:40	上海/浦東	14:20

上海到着後、入国審査・税関を通り一旦集合
 バスにて上海市内観光、夕方、宿泊ホテルへ
 市内のサウナやスパ施設の視察等を予定しています。

2日目/9月7日(水)

太原泊 / 朝食：○、昼食：×、夕食：○

午前 ホテル発上海/虹橋空港へ

上海/虹橋空港到着、搭乗手続き後、各自でご昼食をお取りください。

便名	出発地	出発時刻	到着地	到着時刻
中国東方航空2409便	上海/虹橋	11:55	太原	14:20

太原到着後、バスにてホテルへ

夕方 宿泊ホテル到着

18:30～20:00 歓迎夕食会

3日目/9月8日(木)

太原泊 / 朝食：○、昼食：○、夕食：○

7:30～8:30 ホテルにて朝食

東アジアスパ会議

9:00～11:00 開会式
 11:30～12:00 参加者全員による記念撮影
 12:00～14:00 昼食・休憩
 14:00～17:30 東アジアスパ会議
 18:00～19:30 晩餐会(ディナー)

4日目/9月9日(金)

平遥泊 / 朝食：○、昼食：○、夕食：○

7:30～8:10 ホテルにて朝食

8:30～10:00 平遥古城・見学
 10:20～12:00 セッション in 平遥
 12:00～13:10 昼食
 13:30～13:50 劇場へ
 14:00～15:30 清の時代の雰囲気味わう
 体験劇「又見平遥」を観劇
 15:30～17:30 分科会
 17:30～18:20 ホテルへ移動
 18:30～20:00 フェアウェル・ディナー



平遥古城




参考：又見平遥

5日目/9月10日(土)		上海泊 / 朝食：○、昼食：×、夕食：○		
朝 午前	ホテルにて朝食 ホテル出発 太原空港到着、搭乗手続き後、各自でご昼食をお取りください。			
便名	出発地	出発時刻	到着地	到着時刻
中国東方航空2404便	太原	14:05	上海/虹橋	16:20
上海到着後、市内サウナやスパ体験視察等を予定しています。				
夜	ご夕食			

6日目/9月11日(日)		朝食：○、昼食：機内、夕食：×		
ご出発の2時間前を目安に上海/浦東空港へ チェックインカウンターで搭乗手続きを済ませ、上海から各地へ				
便名	出発地	出発時刻	到着地	到着時刻
中国東方航空539便	上海/浦東	13:10	東京/羽田	16:45
中国東方航空719便	上海/浦東	11:40	名古屋/中部	15:05
中国東方航空747便	上海/浦東	12:35	大阪/関西	15:40
中国東方航空517便	上海/浦東	10:05	福岡	12:45
各日本国内空港到着、通関後解散 ※東京発をご利用の方は、往路は成田発、復路は羽田着になりますのでご注意ください。				

ご宿泊先 (予定)	太原 9月7日(水)、8日(木)・2泊 平遥 9月9日(金)・1泊
	中国スパ協会指定ホテル

上海 9月6日(火) 「江蘇飯店」	
http://en.jshotel.com.cn/index.html	

上海 9月10日(土) 「虹橋賓館」	
http://www.jinjianghotels.com/	

ご旅行代金、お申込みに関するご案内

No.	項目	ご案内
1	研修期間	平成28年9月6日(火)～9月11日(日) 5泊6日
2	航空運賃のみ (エコミークラス) ※空き状況により変動します ※ご注意ください。	東京/成田発羽田着 @74,000円～ 名古屋/中部発 @60,770円～ 大阪/関西発 @64,440円～ 福岡発 @63,370円～ ※航空運賃は、個人型割引運賃を適用します。 ※日本、中国の空港税を含みます。
3	宿泊代(上海2泊)並び に食事代、貸切バス代	ツアー終了後、4の会議参加登録料と共にご請求させていただきます。 但し、団体行動での食事代及び貸切バス代は頭割とさせていただきます。 ※参加者確定後、別途ご案内させていただきます。
4	東アジア・スパ会議 参加登録費用	US\$300- 参加登録費用に含まれるもの ①会議費用 ②9月7日(水)、8日(木)、9日(金)の宿泊代(2名様一室利用) ③食事代など ※1名様一室利用をご希望の場合、追加でUS\$100が必要です。
5	申込先及び 取扱旅行会社	東武トップツアーズ株式会社 埼玉南支店 住所：〒353-0004 埼玉県志木市本町5-25-20 ムクロジビル3階 TEL：048-474-7771 FAX：048-473-4304 E-mail： takuya_mori@tobutoptours.co.jp 担当：森 拓也 *登録申込み締め切り・・・2016年7月20日(水)
6	問合せ先	◆東アジアスパ会議について 公益社団法人日本サウナ・スパ協会 住所：〒102-0074 東京都千代田区九段南4-8-30 アルス市ヶ谷907 TEL：03-5275-1541 FAX：03-5275-1543 E-mail： jimukyoku@sauna.or.jp 担当：事務局・若林 ◆その他 上記、東武トップツアーズへお問合せ下さい。
7	注意事項	◆航空機のご予約に関して 予約後、発券・購入期限、取消、変更に関してのご案内をご確認ください。 ◆東アジアスパ会議の登録に関して 現在、団体登録を打診中です、現地の都合上で登録後にキャンセル料が発生する場合がありますこと、ご了承下さい。 大会費用に関しては、【会議登録費用】・【会議中のイベント費用】・【宿泊費用】・【移動費用】【食事費用】等が対象となります。 ◆最終ご旅行代金に関して 上記(2)の通り、国際会議の費用/条件及び航空運賃、他の確定をもって、最終のご旅行代金が決定されます。 概ね、7月の下旬に確定する予定です。 ◆旅券に関して 有効期限が、2017年3月7日以降の旅券が必要となります。